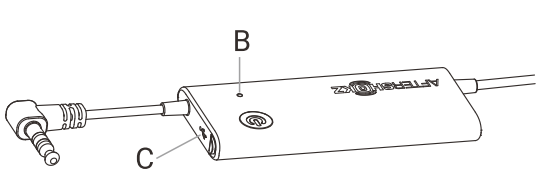
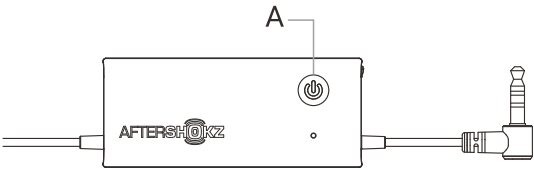


# SPORTZ Titanium

## User Guide



### ENGLISH

#### Register your product

We've got your back against damages. Register your Sportz Titanium at [bit.ly/RegisterSportzTitanium](https://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Power Button (A)

| Function  | Action                                        |
|-----------|-----------------------------------------------|
| Power on  | Press and hold the power button for 2 seconds |
| Power off | Press and hold the power button for 2 seconds |

#### LED Indicator (B)

| Function                     | Action            |
|------------------------------|-------------------|
| Solid red                    | Charging          |
| Solid blue                   | Charging complete |
| Flashing red every 4 seconds | Low battery       |

#### USB Charging Port (C)

Charge the headphones with the included micro-USB charging cable. The LED indicator will turn blue when charging is complete.

#### Specifications

|                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| Part number        | AS401                      |
| Speaker type       | Bone conduction transducer |
| Frequency response | 20Hz~20KHz                 |
| Sensitivity        | 101 ± 3dB                  |
| Continuous play    | 12 hours                   |
| Standby time       | 60 days                    |
| Charge time        | 2 hours                    |
| Weight             | 1.38 oz (39g)              |
| Warranty           | 2 years                    |

### ESPAÑOL

#### Registra tu producto

Somos tu espalda en protección contra el daño. Registra tu Sportz Titanium a [bit.ly/RegisterSportzTitanium](https://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Botón de Encendido (A)

| Función   | Acción                                                        |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
| Encendido | Mantenga presionando el botón de encendido durante 2 segundos |
| Apagado   | Mantenga presionando el botón de encendido durante 2 segundos |

#### Indicador de LED (B)

| Función                              | Acción          |
|--------------------------------------|-----------------|
| Luz roja continua                    | Carga           |
| Luz azul continua                    | Carga terminada |
| Luz roja parpadeante cada 4 segundos | Baja batería    |

#### Puerto de Carga USB (C)

Carga los auriculares con el cable de carga micro-USB que está incluido. El indicador de LED se volverá azul cuando carga está terminada.

#### Especificaciones

|                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| Numero de pieza         | AS401                          |
| Tipo de altavoz         | Transductor de Conducción Ósea |
| Respuesta de frecuencia | 20Hz~20KHz                     |
| Sensibilidad            | 101 ± 3dB                      |
| Reproducción continua   | 12 horas                       |
| Tiempo de espera        | 60 días                        |
| Tiempo de carga         | 2 horas                        |
| Peso                    | 1.38 oz (39g)                  |
| Garantía                | 2 años                         |

### FRANÇAIS

#### Enregistrer votre produit

Nous vous couvrons en cas de défaillance technique du produit Enregistrer votre Sportz Titanium sur : [bit.ly/RegisterSportzTitanium](https://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Touche marche / arrêt (A)

| Function | Action                                   |
|----------|------------------------------------------|
| Allumer  | Appuyer sur la touche pendant 2 secondes |
| Eteindre | Appuyer sur la touche pendant 2 secondes |

#### Indicateur LED (B)

| Function                                | Action          |
|-----------------------------------------|-----------------|
| Rouge fixe                              | Charge en cours |
| Bleu fixe                               | Charge terminée |
| Clignote en rouge toutes les 4 secondes | Batterie faible |

#### Port de charge micro USB (C)

Charger le casque avec le câble de chargement USB fourni. L'indicateur LED passe du rouge au bleu quand le chargement est fini.

#### Spécifications

|                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| Référence            | AS401                             |
| Type de haut parleur | Transducteur à conduction osseuse |
| Réponse en fréquence | 20Hz~20KHz                        |
| Sensibilité          | 101 ± 3dB                         |
| Autonomie            | 12 heures                         |
| Durée en veille      | 60 jours                          |
| Durée de charge      | 2 heures                          |
| Poids                | 39 grs                            |
| Garantie             | 2 ans                             |

### DEUTSCH

#### Produkt registrieren

Registrieren Sie Ihre Sportz Titanium Kopfhörer unter [bit.ly/RegisterSportzTitanium](https://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Betriebstaste (A)

| Funktion    | Ausführung                                            |
|-------------|-------------------------------------------------------|
| Einschalten | Halten Sie die Betriebstaste 2 Sekunden lang gedrückt |
| Ausschalten | Halten Sie die Betriebstaste 2 Sekunden lang gedrückt |

#### LED-Anzeige (B)

| Funktion                   | Ausführung                |
|----------------------------|---------------------------|
| Leuchtet rot               | Ladevorgang läuft         |
| Leuchtet blau              | Ladevorgang abgeschlossen |
| Blinkt alle 4 Sekunden rot | Akku schwach              |

#### USB-Ladeanschluss (C)

Laden Sie die Kopfhörer mit dem mitgelieferten Micro-USB-Ladekabel auf. Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn der Ladevorgang beendet ist.

#### Technische Daten

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| Teilenummer                | AS401                    |
| Lautsprechertyp            | Knochenschallübertragung |
| Frequenzbereich            | 20Hz~20KHz               |
| Empfindlichkeit            | 101 ± 3dB                |
| Kontinuierliche Wiedergabe | 12 Stunden               |
| Standby-Dauer              | 60 Tage                  |
| Ladedauer                  | 2 Stunden                |
| Gewicht                    | 39g                      |
| Garantie                   | 2 Jahre                  |

### PORTUGUÊS

#### Registe o seu produto

Protegemo-lo contra Danos. Registe o seu Sportz Titanium em [bit.ly/RegisterSportzTitanium](https://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Interruptor (A)

| Função   | Ação                                              |
|----------|---------------------------------------------------|
| Ligar    | Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos |
| Desligar | Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos |

#### IndicadorLED (B)

| Função                               | Ação                  |
|--------------------------------------|-----------------------|
| Vermelhosólido                       | A carregar            |
| Azul sólido                          | Carregamento completo |
| Verde intermitente a cada 4 segundos | Bateriafraca          |

#### Porta de carregamento USB (C)

Carrega os auscultadores com o cabo de carregamento micro-USB incluído. O indicador LED fica azul quando o carregamento está concluído.

#### Especificações

|                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| Número da peça          | AS401                        |
| Tipo de auscultadores   | Transdutor de condução óssea |
| Frequência de resposta  | 20Hz~20KHz                   |
| Sensibilidade           | 101 ± 3dB                    |
| Reproduçãocontínua      | 12 horas                     |
| Duraçãoem standby       | 60 dias                      |
| Duração do carragamento | 2 horas                      |
| Peso                    | 39g (1,38 oz)                |
| Garantia                | 2 anos                       |

### ITALIANO

#### Registra il tuo prodotto

Per usufruire dell'assistenza, registra il tuo prodotto su: [bit.ly/RegisterSportzTitanium](https://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

#### Pulsante di accensione (A)

| Funzioni  | Azione                                  |
|-----------|-----------------------------------------|
| Accendere | Tieni premuto il pulsante per 2 secondi |
| Spegnere  | Tieni premuto il pulsante per 2 secondi |

#### Indicatore LED (B)

| Funzione                          | Azione              |
|-----------------------------------|---------------------|
| Rosso permanente                  | In caricamento      |
| Blu permanente                    | Ricarica Completata |
| Rosso lampeggiante ogni 4 secondi | Batteria scarica    |

#### Porta USB di ricarica (C)

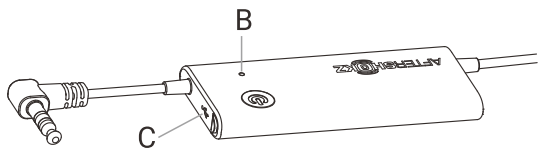
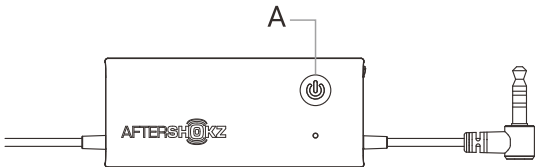
Caricare le cuffie con il cavo micro-USB di ricarica incluso. L'indicatore LED diventerà blu non appena la carica sarà completa.

#### Specifiche

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| Codice articolo       | AS401                          |
| Tipo di altoparlante  | trasduttore a conduzione ossea |
| risposta di frequenza | 20Hz~20KHz                     |
| Sensibilità           | 101 ± 3dB                      |
| Durata Batteria       | 12 ore                         |
| Tempo in sospensione  | 60 giorni                      |
| Tempo di ricarica     | 2 ore                          |
| Peso                  | 39g                            |
| Garanzia              | 2 anni                         |

#be open

Visit us at [aftershokz.com](http://aftershokz.com)



## NEDERLANDS

### Registreer je aankoop!

Dan ben je ingedekt tegen beschadigingen.  
Registreer je Sportz Titanium op  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

| Aan / Uit knop (A) |                                           |
|--------------------|-------------------------------------------|
| Functie            | Aktie                                     |
| Inschakelen        | Druk en houd de knop 2 seconden ingedrukt |
| Uitschakelen       | Druk en houd de knop 2 seconden ingedrukt |

| LED-indicator (B)                 |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Functie                           | Aktie                 |
| Vol rood                          | Aan het laden         |
| Vol blauw                         | Laden gereed          |
| Rood knipperend (elke 4 seconden) | Batterijspanning laag |

| USB-connector (C)                                                                                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Laad de koptelefoon met de bijgeleverde micro-USB laadkabel.<br>De LED-indicator wordt blauw zodra het laden gereed is. |  |

| Specificaties     |                          |
|-------------------|--------------------------|
| Typenummer        | AS401                    |
| Speaker type      | Botoverdracht transducer |
| Frequentiebereik  | 20Hz~20KHz               |
| Gevoeligheid      | 101 ± 3dB                |
| Continu speeltijd | 12 uur                   |
| Standby-tijd      | 60 dagen                 |
| Laadtijd          | 2 uur                    |
| Gewicht           | 39g                      |
| Garantie          | 2 jaar                   |

## русский

### Зарегистрируйте свой продукт

Мы защитим вас от повреждений.  
Зарегистрируйте свой  
Sportz Titanium на сайте  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

| Кнопка питания (A) |                                          |
|--------------------|------------------------------------------|
| Функция            | Действие                                 |
| Включение          | Нажмите и удерживайте кнопку питания 2 с |
| Выключение         | Нажмите и удерживайте кнопку питания 2 с |

| Индикатор (B)               |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Функция                     | Действие             |
| Постоянный красный          | Зарядка              |
| Постоянный синий            | Зарядка завершена    |
| Мигающий красный каждые 4 с | Низкий заряд батареи |

| USB-порт зарядки (C)                                                                                                  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Зарядите наушники с помощью включенного в комплект кабеля micro-USB. Индикатор станет синим после завершения зарядки. |  |

| Спецификации                |                                         |
|-----------------------------|-----------------------------------------|
| Номер изделия               | AS401                                   |
| Тип динамика                | Передатчик с костной звукопроводимостью |
| Частотная характеристика    | 20 Гц–20 кГц                            |
| Чувствительность            | 101±3 дБ                                |
| Непрерывное воспроизведение | 12 часов                                |
| Работа в режиме ожидания    | 60 дней                                 |
| Время зарядки               | 2 часа                                  |
| Вес                         | 39 г                                    |
| Гарантия                    | 2 года                                  |

## 한국어

[www.apsunfit.com](http://www.apsunfit.com)  
에서 제품을 등록 하면  
A/S를 보장 받으실 수 있습니다.

| 전원 버튼 (A) |                        |
|-----------|------------------------|
| 기능        | 작동방법                   |
| 전원 작동     | 전원 버튼을 누르고 2초 동안 기다리세요 |
| 전원 종료     | 전원 버튼을 누르고 2초 동안 기다리세요 |

| LED 표시불빛 (B)  |        |
|---------------|--------|
| 기능            | 작동방법   |
| 빨간색           | 충전 중   |
| 파란색           | 충전 완료  |
| 4초 마다 빨간색 깜빡임 | 배터리 부족 |

| USB 충전 포트 (C)                                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------|--|
| 제품과 함께 들어있는 USB 케이블로 충전 할 수 있습니다. 충전이 완료 되면 LED 가 파란색으로 표시 됩니다. |  |

| 특징       |               |
|----------|---------------|
| 파트넘버     | AS401         |
| 스피커 타입   | 골전도 트랜스듀서     |
| 통신 주파수   | 20Hz~20KHz    |
| 감도       | 101 ± 3dB     |
| 연속 재생 시간 | 12 시간         |
| 대기 시간    | 60 일          |
| 충전 시간    | 2 시간          |
| 무게       | 1.38 oz (39g) |
| 보증기간     | 2년            |

## 日本語

### 製品登録

本製品のご購入日から2年間保証します。  
下記URLにアクセスし、製品をご登録ください。  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

| 電源ボタン(A) |             |
|----------|-------------|
| 機能       | 操作          |
| 電源オン     | 電源ボタンを2秒長押し |
| 電源オフ     | 電源ボタンを2秒長押し |

| LEDランプ(B)      |             |
|----------------|-------------|
| 表示             | ステータス       |
| 赤ランプ ( 常時点灯 )  | 充電中         |
| 青ランプ ( 常時点灯 )  | 充電完了        |
| 赤ランプが4秒置きに1回点滅 | バッテリー残量が少ない |
| 青ランプが2秒点灯      | 電源オン        |
| 赤ランプが2秒点灯      | 電源オフ        |

| microUSB充電ポート(C)                                           |  |
|------------------------------------------------------------|--|
| 同梱のmicroUSB充電ケーブルを利用してイヤフォンを充電します。<br>充電完了時には青ランプが常時点灯します。 |  |

| 製品仕様   |            |
|--------|------------|
| 型番     | AS401      |
| スピーカー  | 骨伝導スピーカー   |
| 周波数    | 20Hz~20KHz |
| 感度     | 101 ± 3dB  |
| 連続再生時間 | 12時間       |
| 待機時間   | 60日        |
| 充電時間   | 2時間        |
| 重量     | 39グラム      |
| 品質保証期間 | 2 年        |

## 中文繁體

### 註冊您的產品

為了更好地保護您的Sportz Titanium，  
請在以下網站註冊您的產品吧：  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

| 開關鍵 (A) |             |
|---------|-------------|
| 功能      | 操作          |
| 開機      | 開機時，按住開關鍵2秒 |
| 關機      | 開機時，按住開關鍵2秒 |

| LED 指示燈(B) |      |
|------------|------|
| 功能         | 操作   |
| 紅燈 ( 常亮 )  | 充電中  |
| 藍燈 ( 常亮 )  | 充電完成 |
| 紅燈每4秒閃爍一次  | 低電量  |
| 藍燈亮2秒      | 開機   |
| 紅燈亮2秒      | 關機   |

| USB 充電接口(C)                   |  |
|-------------------------------|--|
| 使用包裝盒內的USB充電線給耳機充電，充電結束時藍燈常亮。 |  |

| 耳機規格   |               |
|--------|---------------|
| 型號     | AS401         |
| 揚聲器    | 骨傳導揚聲器        |
| 頻段     | 20Hz~20KHz    |
| 靈敏度    | 101 ± 3dB     |
| 持續播放時長 | 12小時          |
| 待機時長   | 60天           |
| 充電時長   | 2小時           |
| 重量     | 1.38 盎司 (39克) |
| 質保     | 2 年           |

## 中文简体

### 注册您的产品

为了更好地保护您的Sportz Titanium，  
请在以下网站注册您的产品吧：  
[bit.ly/RegisterSportzTitanium](http://bit.ly/RegisterSportzTitanium)

| 开关键 (A) |             |
|---------|-------------|
| 功能      | 操作          |
| 开机      | 关机时，按住开关键2秒 |
| 关机      | 开机时，按住开关键2秒 |

| LED 指示灯 (B) |      |
|-------------|------|
| 功能          | 操作   |
| 红灯 ( 常亮 )   | 充电中  |
| 蓝灯 ( 常亮 )   | 充电完成 |
| 红灯每4秒闪烁一次   | 低电量  |
| 蓝灯亮2秒       | 开机   |
| 红灯亮2秒       | 关机   |

| USB 充电接口 (C)                  |  |
|-------------------------------|--|
| 使用包装盒内的USB充电线给耳机充电，充电结束时蓝灯常亮。 |  |

| 耳机规格   |               |
|--------|---------------|
| 型号     | AS401         |
| 扬声器    | 骨传导扬声器        |
| 频段     | 20Hz~20KHz    |
| 灵敏度    | 101 ± 3dB     |
| 持续播放时长 | 12小时          |
| 待机时长   | 60天           |
| 充电时长   | 2小时           |
| 重量     | 1.38 盎司 (39克) |
| 质保     | 2 年           |